

ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА

ЦЕНТР ДОСЛІДЖЕННЯ
ЛІТЕРАТУРИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА ЮНАЦТВА

МІЖНАРОДНИЙ СИМПОЗИУМ
«ЛІТЕРАТУРА. ДІТИ. ЧАС.»

ЛІТЕРАТУРНИЙ ФЕСТИВАЛЬ ДЛЯ ДІТЕЙ
«ДИВОКРАЙ»

1-5 червня 2011 р.

ЛЬВІВ – ТЕРНОПІЛЬ – ІВАНО-ФРАНКІВСЬК

Організатори:

Львівський національний університет ім. Івана Франка
(Філософський факультет, Філологічний факультет)
Інститут психології ім. Г.С.Костюка
Інститут соціогуманітарних проблем людини Західного наукового
центру НАНУ МОНУ
Інститут гуманітарних і соціальних наук НУ «Львівська
політехніка»
Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва
Прикарпатський національний університет ім. Василя Стефаника
Український інститут дитячо-юнацької психотерапії
та психологічного консультування, Українська Спілка
психотерапевтів (секція дитячої психотерапії)
Асоціація практичних психологів Львівської області
Європейська Спілка психотерапевтів
Львівський обласний дитячий психоневрологічний диспансер
(Льв.обл.центр дитячої психотерапії та сімейного консультування)
Українська академія друкарства

Львівська міська рада
Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва (Львів)
«Видавництво Старого Лева» (Львів)
Мистецьке об'єднання «Дзига» (Львів)
Національна скаутська організація України «ПЛАСТ» станиця
Львів

Тернопільська міська рада
Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва
(представництво в Тернополі)
Мистецьке об'єднання «Коза» (Тернопіль)
Національна скаутська організація України «ПЛАСТ» станиця
Тернопіль

Івано-Франківська міська рада
Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва
(представництво в Івано-Франківську)
Видавництво «Лілея-НВ» (Івано-Франківськ)
Національна скаутська організація України «ПЛАСТ» станиця
Івано-Франківськ

Партнери:

Національний музей літератури
Музей книги і друкарства України
Централізована бібліотечна система у м. Львові
Музей народної архітектури і побуту у м. Львові
Видавництво «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА»
Видавництво «Грані-Т»
Видавництво «Богдан»
Видавництво «Веселка»
Книгарня «Є»
Львівський Палац Мистецтв
МБФ «Смолоскип»
«Читальня Слоника Дзвоника»
Мистецька рада «Мистецька рада «Діалог»
Дитяча театральна студія «Фора»
ГО «Вірменська, 35»
Програма «Перший кар'єрний крок» (Львів)
Холдинг емоцій «! Fest» (Львів)
ГО «Ромен-сенсація» (Сумська обл.)
Дитяча літературна студія «Паростки» (Чернігівська обл.)
Літературно-мистецьке об'єднання «Sevama»

Інформаційні партнери:

«Високий замок», «ZIK», «ZAXID.NET», «Український тиждень», «Українське слово», «Україна молода», «Буквоїд», «Книгобачення», «Народна правда», «ЛітАкцент», «Друг Читача», «Країна», «АртВертеп», «Дзига», «Літературна Україна», «Шкільний світ», а також радіо «Львівська хвиля», «Ера», 12 канал, програма «Вже ранок!» + Тернопіль + Франківськ

За сприяння:

ТОВ «Техніка для Бізнесу»
ТОВ «Магазин-салон «Сюрприз»
Туристично-інформаційний центр «Компас» м. Львова
Хостел "Батярський притулок"
Видавництво «Лідер і посібники»
ГО «Гілель»,
РМА «Крео»

За підтримки:

народного депутата України Петра Писарчука
голови Тернопільської обласної ради Олексія Кайди

Оргкомітет у Львові

Марія Зубрицька, проректор ЛНУ ім. І.Франка, доцент кафедри теорії літератури та порівняльного літературознавства філологічного факультету

Володимир Мельник, декан філософського факультету ЛНУ ім. І.Франка, професор, доктор філософських наук

Ярослав Гарасим, доктор філологічних наук, декан філологічного факультету ЛНУ ім. І.Франка

Софія Грабовська, кандидат філософських наук, доцент, завідувач кафедри психології ЛНУ ім. І.Франка

Олександр Фільц, доктор мед. наук, професор, зав. каф. психіатрії та психотерапії ф-ту післядипломної освіти ЛНМУ ім. Д.Галицького

Сергій Максименко, доктор психологічних наук, академік, директор інституту психології ім. Г.С. Костюка

Альфред Пріц, доктор психологічних наук, професор, ректор приватного університету ім. З.Фройда (Австрія)

Іванна Юрочко, менеджер Українського інституту дитячо-юнацької психотерапії та психологічного консультування

Орислава Хомик, головний лікар Львівського обласного дитячого психоневрологічного диспансеру

Ярослав Угрин, проректор Української академії друкарства, кандидат технічних наук, доцент

Василь Косів, заступник міського голови з гуманітарних питань

Юрій Лукашевський, начальник відділу громадського партнерства управління «Секретаріат ради»

Надія Оксенчук, радник Міського голови м. Львова з питань освіти

Галина Католик, кандидат психологічних наук, доцент кафедри психології філософського факультету ЛНУ ім. Івана Франка

Уляна Гнідець, кандидат філ. н., Президент Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва (ЦДЛДЮ), доцент Інституту гуманітарних і соціальних наук НУ «Львівська політехніка»

Мар'яна Савка, письменниця, поетка, головний редактор «Видавництва Старого Лева», член Ради ЦДЛДЮ

Наталя Трохим, поет, перекладач, лауреат премії ім. М. Рильського, член Ради ЦДЛДЮ

Галина Павлишин, письменниця, художник-ілюстратор, координатор проекту «Творче читання», член Ради ЦДЛДЮ

Ярина Черняк, поет, перекладач, актор МАРА, координатор проекту «Літературний Імпротетр», член ЦДЛДЮ

Христина Цимбровська, представник НСОУ ПЛАСТ

Софія Данилиха, представник НСОУ ПЛАСТ

Оргкомітет у Тернополі

Сергій Наддал, голова оргкомітету, міський голова м.Тернополя
Леонід Бицюра, заступник голови оргкомітету, заступник міського голови

Олександр Смик, заступник голови оргкомітету, начальник управління культури

Микола Круть, заступник голови оргкомітету, начальник управління сім'ї та молоді

Ірина Мацко, заступник голови оргкомітету, директор фестивалю, член Ради ЦДЛДЮ

Григорій Бурбеза, заступник голови оргкомітету, голова прес-служби фестивалю

Ольга Похияк, начальник управління освіти

Михайло Окаринський, начальник управління стратегічного розвитку міста

Оксана Куриш, заступник директора обласного інституту післядипломної освіти

Олег Макогін, голова мистецького об'єднання «Коза»

Надія Корзун, голова молодіжної комісії Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ

Євген Безкоровайний, голова Тернопільської обласної організації Національної спілки письменників України

Віктор Долішний, керівник ГО «Тернопільська Липа»

Назар Зелінка, представник НСОУ ПЛАСТ

Наталія Гевчук, завідувач дитячого відділу обласної бібліотеки для дітей

Наталія Зелінка, арт-менеджер книгарні «Є»

Максим Черкашин, керівник ГО «Німецька молодь»

Богдан Будний, директор видавництва «Богдан»

Ярослав Гринчишин, директор видавництва «Підручники і посібники»

Сергій Ткачов, директор тернопільського відділення видавництва «Ранок»

Василь Ванчура, директор видавництва «Джура»

Богдан Фенюк, директор видавництва «Мандрівець»

Іван Білах, директор видавництва «Астон»

Тарас Вацик, керівник книготоргової мережі «Книжкова Хата»

Оргкомітет в Івано-Франківську

Віктор Анушкевичус, голова оргкомітету, міський голова Івано-Франківська

Михайло Верес, заступник голови оргкомітету, заступник міського голови з гуманітарних питань

Ангеліна Голей, заступник голови оргкомітету, заступник начальника управління культури

Наталія Микула, заступник голови оргкомітету, начальник управління освіти

Василь Іваночко, директор видавництва «Лілея-НВ»

Тетяна Качак, кандидат філологічних наук, доцент Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника, голова Івано-Франківської філії ЦДЛДЮ

Микола Джичка, керівник ГЕО «ММФ «Форумс», куратор проекту «Школа фотографії»

Роман Малиновський, менеджер Благодійної громадської фундації імені короля Юрія

Ріта Шкутяк, арт-менеджер кафе «Мармуляда»

о. Михайло Віхоть, член Молодіжної комісії при УГКЦ

о. Зеновій Слоїк, голова Молодіжної комісії при УГКЦ, настоятель церкви Зіслання св. Духа

Любомир Стринаглюк, директор книгарні релігійної та дитячої літератури «Назарет»

о. Роман Терлецький, голова греко-католицької спільноти «Як Марія»

Олег Хімій, окружний Івано-Франківської округи НСОУ «Пласт»

Костя Попов, голова товариства українських студентів-католиків «Обнова»

Надія Горічок, керівник дитячого клубу «Чомусик»

Надія Шегда, член молодіжної громадської організації «Осмомисли»

Тарас Зень, керівник прес-служби фестивалю

ДИТЯЧІ ПИСЬМЕННИКИ –
учасники Міжнародного симпозіуму
«ЛІТЕРАТУРА. ДІТИ. ЧАС.»

Джудіт Баумель,
Володимир Рутківський, Леся Воронина,
Галина Малик, Андрій Кокотюха,
Валерій та Наталія Лапікури,
Галина Вдовиченко, Галина Крук,
Віталій і Дмитро Капранови,
Зірка Мензатюк, Іван Андрусяк,
Ігор Калинець,
Ксенія Ковальська, Людмила Ромен,
Мар'яна Савка,
Маріанна Кіяновська,
Марія Людкевич, Марія Морозенко,
Марія Чумарна, Наталка Малетич, Наталя Трохим,
Ніна Бічуя, Оксана Кротюк, Оксана Яблонська,
Олександр Гаврош, Олександр Дерманський,
Олесь Ільченко,
Оксана Думанська, Сергій Гридін,
Сергій Пантюк, Тереза Проць,
Тетяна Щербаченко, Юрій Бедрик,
Валентин Бердт, Андрій Бачинський,
Галина Павлишин, Надія Репета,
Володимир Читай, Ірина Мацко,
Тарас Прохасько

ПРОГРАМА ЗАХОДІВ У ЛЬВОВІ

I. Міжнародний симпозіум «Література. Діти.

Час.: до питань пошуку ідентичності у сучасному транскультурному часопросторі»

Наукові теми симпозіуму:

- **«Дитяча література в контексті психотерапевтичного впливу. Книга як міждисциплінарний і транскультурний проект»**

1-3 червня (Галина Католик)

- **«Література для дітей та юнацтва: інші/інакші, чужі/ свої діти».**

1-4 червня (Уляна Гнідець)

II. Круглий стіл «Українська література для дітей

та юнацтва – шляхи до світового визнання» за участю координатора Міжнародного проекту з розвитку дитячої літератури східноєвропейських країн Каті Вібе, літературознавців, дитячих письменників, видавців, психологів та психотерапевтів

(Уляна Гнідець)

III. Вечірні ток-шоу «Дорослі питання до дитячих письменників»

(Мар'яна Савка, Уляна Гнідець)

IV. Літературний фестиваль для дітей «Дивокрай»

1- 5 червня

(Координатори: **Львів:** Мар'яна Савка, Христина Тузьяк;

Тернопіль: Ірина Мацко, Григорій Бурбеза;

Івано-Франківськ: Василь Іваночко, Тетяна Качак)

- **Авторські читання в рамках проекту «Люди-легенди» у літературі для дітей»**

(Мар'яна Савка, Юрій Кучерявий, Ярина Черняк)

- **Вуличні читання в рамках проекту «Читаємо разом!»**

(Христина Цимбровська, Софія Данилиха, Ярина Черняк)

- **Майстер-класи в рамках проекту «Творче читання»**
(Галина Павлишин)
- **Майстер-класи в рамках проекту «Багатомовне читання»**
(Наталя Трохим)
- **«Майстерня редагування»**
(Мирослава Прихода)
- **ТЕАТР Слоника Дзвоника**
(Володимир Читай, Михайло Малкуш)

V. Презентація проекту «Літературний Імпротейтр»
(Ярина Черняк)

VI. Презентація проекту створення премії «Великий Їжак»
(Маріанна Кіяновська)

VII. Фотовиставка «Початок» Раїник Талії
(Юрій Гнатковський)

VIII. Бульбашкове шоу
(Катерина Савич)

ПРОГРАМА ЗАХОДІВ У ТЕРНОПОЛІ

I. Авторські читання

(Грина Мацко)

II. Читацька конференція

(Грина Мацко)

III. Пластові вуличні читання

(Назар Зелінка)

IV. Духовні читання

(Надія Корзун)

V. Театральні вистави дитячих колективів

(Оксана Куриш)

VI. Фотовиставка «Дитина читає!»

(Віктор Долішній, Світлана Сохацька)

VII. Літературний корабель

(Назар Зелінка, Наталя Гевчук)

VIII. Літературний фаєтон

(Олена Мудра, Юлія Камінко, Наталя Гевчук)

IX. Книжкова виставка-ярмарок

(Віктор Долішній, Світлана Сохацька)

X. Виставка книжкових ілюстрацій тернопільських художників (в рамках Книжкової виставки-ярмарку)

(Віктор Стецюк)

- Майстер-клас ілюстрації Володимира Стасенка
- Майстер-клас ілюстрації Віктора Стецюка

XI. Майстер-класи в рамках проекту «Творче читання»

(Галина Павлишин)

ХІІ. Літературний конкурс для школярів «Мое майбутнє»

(Ірина Мацко)

ХІІІ. Літературний конкурс для школярів «Перші проби»

(Ірина Мацко)

ХІV. Круглий стіл «Інші/інакші, чужі/свої діти. Нова література для дітей та юнацтва»

(Наталя Гевчук, Наталя Трохим, Уляна Гнідець)

ПРОГРАМА ЗАХОДІВ У ІВАНО-ФРАНКІВСЬКУ

I. Круглий стіл на тему: «Література для дітей та юнацтва і проблеми дитячого читання» за участю науковців, літературознавців, письменників, вчителів шкіл м. Івано-Франківська

(Тетяна Качак, Лариса Круль)

II. Літературні читання

*(Роман Терлецький, Олег Хімії, Костя Попов,
Надія Горічок, Надія Шегда)*

III. Авторські читання

(Роман Малиновський)

IV. Духовні чування

(о. Михайло Віхоть)

V. Фотовиставка «Дитина читає!»

(Микола Джичка)

**Міжнародний симпозіум
«Література. Діти. Час.:
до питань пошуку ідентичності
у сучасному транскультурному часопросторі»**

1-5 червня 2011 р., Львів

ПРОГРАМА

1 червня 2011 р., Львів, ЛНУ ім. Івана Франка, Дзеркальна зала

9:30 – 10:30

**Відкриття Міжнародного симпозіуму
«Література. Діти. Час.»**

Виступи з вітальним словом
(регламент – 10 хв.)

Марія Зубрицька, проректор ЛНУ ім. Івана Франка, доцент кафедри теорії літератури та порівняльного літературознавства філологічного факультету

Володимир Мельник, декан філософського факультету ЛНУ ім. Івана Франка, професор, доктор філософських наук

Ярослав Гарасим, доктор філологічних наук, декан філологічного факультету ЛНУ ім. Івана Франка

Софія Грабовська, кандидат філософських наук, доцент, завідувач кафедри психології ЛНУ ім. Івана Франка.

Олександр Фільц, доктор медичних наук, професор, завідувач кафедри психіатрії та психотерапії факультету післядипломної освіти ЛНМУ ім. Данила Галицького.

Пленарне засідання

(регламент – 25 хв.)

Голови засідання: доктор філософських наук, професор

Володимир Мельник, доктор філологічних наук, професор

Ярослав Гарасим.

Секретарі засідання: кандидат психологічних наук, доцент Галина Католик, кандидат філологічних наук, доцент Уляна Гнідець

10:30 – 12:30

Сергій Максименко, доктор психологічних наук, академік,
директор інституту психології ім. Г.Костюка

Тема: «Спілкування в системі особистість-книга як засіб
психотерапевтичного самоздійснення»

Альфред Пріц, доктор психологічних наук, професор, ректор
приватного університету ім.З.Фройда (Австрія)

Тема: «Дитяча та юнацька психотерапія в Європі в контексті
освіти»

Людмила Грицик, доктор філологічних наук, професор, зав. каф.
теорії літератури та компаративістики Інституту філології КНУ ім.
Т.Г. Шевченка

Тема: «Література для дітей у вузівському навчальному проєкті
«літературна творчість».

Джудіт Баумель, доктор філологічних наук, професор кафедри
англійської філології Адельфійського університету в Нью-Йорку.

Тема: «Літературні рекомендації. Ситуація з літературою для
дітей та юнацтва в Америці».

12:30 - 14:00 – Перерва на обід

14:00 – 16:00

Борис Шалагінов, доктор філологічних наук, професор кафедри
літератури та іноземних мов НУ «Києво-Могилянська академія»

Тема: Чи дійсно для дітей треба писати «так само, як для
дорослих, тільки краще»? (Дитяча література і соціалізація
майбутньої особистості).

Анна Форнальчик, доктор філологічних наук, Інститут
прикладної лінгвістики Варшавського університету.

Тема: Ідеологія і казка.

Марина Костюхіна, доцент, кандидат філологічних наук, доц. каф.
дитячої літератури Російського державного педагогічного університету
ім. О.І.Герцена

Тема: Нові культурні стандарти для російської дитини (читання і
навчання)

Людмила Рижак, канд. філософських наук, доцент ЛНУ ім. Івана Франка

Тема: Книга як артефакт культури.

Галина Католик, кандидат психологічних наук, доцент кафедри психології

Тема: Філогенетична модель ресурсно-дефіцитарних взаємодій у контексті книготерапії

16:15 – 17:45 ЛНУ ім. І. Франка, кафедра психології (вул. Університетська, 1, ауд. 220)

Майстер-клас

Оксана Вінярська, Наталя Яковлева, дит. психотерапевти,

Тема: «Цілющі історії» – питання до історіотерапії»

16:15 – 17:45 Експерсії центральною частиною м. Львова українською та англійською мовами (Львівський національний університет – Оперний театр – площа Ринок – вул. Вірменська)

17:00 – 18:00 Літературна кав'ярня «Кабінет», вул. Винниченка, 12
Зустріч з американською поеткою **Джудіт Баумель**.

19:00 – 21:00 Галерея МО «Дзига», вул. Вірменська, 35

Ток-шоу: «Дорослі питання до дитячих письменників»

Тема: Герой нашого часу

(модератор Мар'яна Савка)

- Дитячий письменник у державі, якій він не потрібен: шлях від заручника ситуації до героя нашого часу (**Мар'яна Савка**)
- Бестселер по-українськи, або Звідки взятися українській Джоан Роулінг (**Андрій Курков**)
- Покоління дитячих письменників: синхронія-діахронія (**Маріанна Кіяновська**)
- Шляхи просування української літератури для дітей на європейські терени – утопія чи реальність? (**Галина Малик**)
- Жанрова неповнота дитячої літератури для дітей в Україні: куди копати? (**Галина Крук**)
- Традиції читання та наслідування дитячої та юнацької класики в сучасній українській літературі (**Андрій Кокотюха**)

2 червня 2011 р.

ЛНУ ім. Івана Франка, вул. Університетська, 1

**Дитяча література
в контексті психотерапевтичного впливу**

10:00 – 12:30

Пленарні доповіді:

Роман Кечур, кандидат мед. наук, лікар-психіатр, психотерапевт

Тема: Культура наративу

Ольга Мостова, професор ВМУ, психіатр, психотерапевт

Тема: Метафори і символічна мова: значення у психопатології дітей

Брігітта Шімплъ, директор Центру досліджень допомоги дітям
Австрії

Тема: ICD-діагноз у практиці. Доповідь та приклад із практики

Інна Галецька, доцент кафедри психології ЛНУ ім. Івана Франка

Тема: Метамоделі мови у структуруванні та рефреймінгу
індивідуального досвіду

Лілія Хімчук, канд. псих. наук, доц. Прикарпатського НУ ім.
В. Стефаника.

Тема: Теоретичний аналіз проблеми вивчення психотерапевтичного
впливу казки на особистість учнів молодшого шкільного віку

15:00-18.00 – **Майстер-класи** (вул. Драгоманова, 58)

Наталя Євченко, психіатр, дит. психотерапевт.

Тема: Підліткова депресія: едукація – чи може допомогти книга?

Мар'яна Нартікова, Олена Міндюк, психіатри, дит. психотерапевти

Тема: Формування нового виду страхів у фантазіях реальних і
нереальних

Галина Тихобаєва, психолог, дит. психотерапевт.

Тема: Ініціації як посвята у дорослість в українській книзі:
психотерапевтичний аспект

13:00 – 15:00 – Перерва на обід

2 червня 2011 р.

Західний науковий центр НАНУ МОМСУ, вул. Матейка, 4

Література для дітей та юнацтва: інші/інакші, свої/чужі діти

10:00 – 12:30

Уляна Гнідець, к.філ.н., Президент ЦДЛДЮ, доцент Інституту гуманітарних і соціальних наук НУ «Львівська політехніка»

Тема: Самотність і справжня дружба – наскрізна тема у творчості сучасних німецькомовних письменників для дітей та юнацтва (на прикладі роману Юти Ріхтер «День, коли я навчилася плести павутиння»)

Тетяна Качак, к.філ.н., Голова Івано-Франківської філії ЦДЛДЮ, доцент Прикарпатського НУ ім. В. Стефаника

Тема: Сучасна українська проза для дітей: жанровий аспект

Лілія Овдійчук, к.пед.н., Голова Рівненської філії ЦДЛДЮ, доц. каф. укр. мови та методик викладання, заст. декана історико-філологічного ф-ту Міжнародного економіко-гуманітарного університету ім. акад. С. Дем'янчука

Тема: Сучасна історична проза для дітей: жанрово-тематичні особливості

Ганна Улюра, к.філ.н., ст.н.співр. Інституту літератури ім. Т.Г.Шевченка НАН України

Тема: Ініціаційні практики "Червоних дияволят" Павла Бляхіна (до поняття революційного трансвестизму) та їхня інтерпретація в сучасній російській прозі

Наталія Манюх, к.філ.н., доц. каф. теорії та практики перекладу Івано-Франківського НТУ нафти і газу

Тема: Герої-диваки у прозі В. Дрозда та Г. Тютюнника

Наталія Сидоренко, к.філ.н., доц. каф. філології ХДУ

Тема: Проблеми виховання «важких» підлітків у повістях «Курилові острови» Ю. Збанацького і «Бригантіна» О. Гончара

Наталія Чухонцева, к.філ.н., доц. каф. укр. літературознавства ХДУ

Тема: Героїчне у повісті В. Близнеця «Птиця помсти Сімург»

Анна Третяк, аспірантка НУ "Києво-Могилянська академія"

Тема: Ідея та ідеологія твору для дітей: спроба критичного аналізу

Ольга Чорна, аспірантка каф. укр. літ. ф-ту української й іноземної філології та мистецтвознавства Дніпропетровського НУ ім. О. Гончара

Тема: Художня трансформація теологічних легенд у творчості Антона Лотоцького

Богдана Салюк, аспірантка каф. теорії літератури та порівняльного літературознавства Тернопільського НПУ ім. В.Гнатюка

Тема: Психологічний портрет бешкетників дитячих оповідань В. Винниченка та повісті Н. Боден «Збігло літо».

Світлана Баргіш, аспірантка каф. теорії літератури та порівняльного літературознавства Тернопільського НПУ ім. В. Гнатюка

Тема: Конструювання корпусу текстів поезії для дітей: роль віршів-пейзажних описів та віршів про тварин.

Марія Пронюк, студентка Педагогічного інституту Прикарпатського НУ ім. В. Стефаника, член Івано-Франківської філії ЦДЛДЮ

Тема: Сучасні письменники Прикарпаття – дітям: проблематика, сюжети, образи

Олена Ярова, перекладач, літературознавець

Тема: Проблема расизму та рефлексія рабовласництва в свідомості американського підлітка (на основі творів М. Твена, Е. Колдуела, В. Фолкнера та Х. Лі)

Кетеван Кантарія, студентка ф-ту журналістики ЛНУ ім. І. Франка

Тема: Україно-грузинський літературний діалог: молодіжний вимір

Наталя Трохим, поет, перекладач, член Ради ЦДЛДЮ

Тема: Чужа/своя література: переклад як спосіб активного “освоєння” іншомовного поетичного тексту.

13:00 – 15:00 – Перерва на обід

2 червня 2011 р.

15:00 – 18:00

ЛНУ ім. Івана Франка, вул. Університетська, 1, (ауд.220)

Круглий стіл

«Українська література для дітей та юнацтва – шляхи до світового визнання»

за участю дитячих письменників, видавців, представників
академічних кіл, психологів та психотерапевтів

15:00 – 15:30

Ключовий доповідач: **Катя Вібе** (Мюнхен), представник Міжнародної бібліотеки для дітей та юнацтва, координатор Міжнародного проекту з розвитку дитячої літератури східноєвропейських країн

Теми:

1. Про діяльність Міжнародної молодіжної бібліотеки у Мюнхені та про Міжнародний проект з розвитку літератури для дітей та юнацтва від Фонду імені Роберта Боша.
2. Про відмінності у розвитку книжкового ринку дитячої літератури в Німеччині та Східній Європі (Польща, Чехія, Україна, Словенія, Угорщина, Росія)

15:30-16:00 – Перерва на каву/чай

16:00 – 17:00

Презентації провідних українських видавництв

(за результатами опитування, яке було здійснене Каті Вібе в рамках Міжнародного проекту з розвитку літератури для дітей та юнацтва):

1. «Видавництво Старого Лева»
2. «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА»
3. «Грані-Т»
4. «Веселка»
5. «Богдан»
6. Презентація проекту «Азбукове Королівство Магів і Янголів» від Музею книги і друкарства України

17:00 – 18:00 – Дискусії

19:00 – 21:00

Галерея МО «Дзига»

Ток-шоу «Дорослі питання до дитячих письменників»

Тема: «Школа виживання» (модератор *Наталя Трохим*)

- Хто програв бій за нову концепцію літературної освіти у школі? (**Наталя Трохим**)
- Школа виживання (**Володимир Рутківський**)
- Свій-чужий ворог: байдужість освітян, низькопрофесійність науково-критичної думки у царині літератури для дітей та юнацтва, відмежування сучасного письменства від дитячо-юнацьких читацьких потреб, як реальні вияви загрози різкої підміни духовної еліти псевдоелітою (**Марія Морозенко**)
- Зустріч письменника у школі: місія чи зрив навчального процесу? Шляхи віднаходження порозуміння і взаємовигоди між літераторами та вчителями (**Олесь Льченко**)

3 червня 2011 р.

ЛНУ ім. Івана Франка, вул. Університетська, 1

**Дитяча література
в контексті психотерапевтичного впливу**

10:00 – 12:30

Майстер-класи

З. Онишко, гол. лікар «Амверітас», психіатр, психотерапевт, завідувач відділення Льв. псих. лікарні

Тема: «Сімейна біблія» – психотерапія вцілілих дітей»

О. Шишак, клінічний психолог

Тема: «Образ доброї матері в літературі та науково-психологічних дискурсах материнства».

Круглий стіл: «Татова казка – мамина казка»

3 червня 2011 р.

Західний науковий центр НАНУ МОМСУ, вул. Матейка, 4.

**Література для дітей та юнацтва:
інші/інакші, свої/чужі діти**

10:00 – 11:00

Читання у школі

Раїса Мовчан, д. філ. н., провідний науковий співробітник Інституту літератури ім. Т.Г.Шевченка НАНУ, член ЦДЛДЮ
Тема: Чому українські школярі вивчають "Федька-халамидника" В.Винниченка та "Гер переможений" Л.Пономаренко?

Наталія Максименко, к.пед.н., доцент кафедри філології та методики початкової освіти Прикарпатського НУ ім. В.Стефаніка
Тема: Формування читацької самостійності молодшого школяра в навчально-виховному процесі початкової школи

Лариса Круль, к.пед.н., Член Ради ЦДЛДЮ, доц. каф. філології та методики початкової освіти Прикарпатського НУ ім. В.Стефаніка
Тема: Навчальна дисципліна "Дитяча література" для студентів педагогічних спеціальностей: зміст, структура, альтернативні варіанти

Аліція Унтегоєр-Голомб, доктор філологічних наук, професор Жешівського університету
Тема: Читання тілом. На прикладі вибраних творів дитячої літератури

Антон Котович, аспірант Інституту іноземної філології НПУ ім. М.Драгоманова
Тема: Дитячість Мандельштама

Наталія Благун, к.філ.н., доц. Прикарпатського НУ ім. В. Стефаніка
Тема: Дитяча книжка як один із чинників формування мовленнєвої культури молодшого школяра

Ольга Лобода, учитель-методист світової літератури Хмелівської ЗОШ Роменської районної ради Сумської області
Тема: Компаративістика на уроках літератури

Наталія Приліпко, вчитель української мови та літератури
Козелецької гімназії №1 Чернігівської області

Тема: Презентація дитячої літературної студії «Паростки»

Валентина Ядренникова, вчитель української мови та
літератури, с. Кам'янка, Дніпропетровської області

11:30 – 13:00

Майстерня редагування

Ярослава Прихода, к.філ.н., член Ради ЦДЛДЮ, доц. каф. вид.
справи та редагування Інституту журналістики КНУ ім. Т.Г. Шевченка

Тема: «Дорослішання» в дитячій літературі як видавнича
проблема

Ірина Круть, к.філ.н., доц. каф. видавничої справи та
редагування Кіровоградського ДПУ ім. В. Винниченка

Тема: Типологічні характеристики дитячих журналів в Україні

Катерина Репіна, студентка кафедри видавничої справи та
редагування Інституту журналістики КНУ ім. Т.Г. Шевченка

Тема: Видавнича культура дитячих книжок

Анастасія Зелінська, студентка кафедри видавничої справи та
редагування Інституту журналістики КНУ ім. Т.Г. Шевченка

Тема: Культура дитячих енциклопедій

15:00 – 18:00 Велика сесійна зала Львівської міської ради

Круглий стіл

«Дитяча книга

як міждисциплінарний і транскультурний проект» –

за участю психологів та психотерапевтів, літературознавців, дитячих
письменників, видавців

17:00 – 18:00 Літературна кав'ярня «Кабінет», вул. Винниченка, 12

Вечір перекладної поезії для дітей: **Мар'яна Савка, Маріанна**

Кіяновська, Наталя Трохим, Галина Малик

(модератор *Юрій Кучерявий*)

19:00 – 21:00 Галерея МО «Дзига»

Ток-шоу «Дорослі питання до дитячих письменників»

Тема: Охопити неохопне

(модератор *Мар'яна Савка*)

- Книга і майже доросла дитина. Межа відвертості у літературі для дітей: що краще – сором'язливо мовчати чи ризикнути говорити відверто (**Тетяна Щербаченко**)
- Чужі наступають – ми відступаємо: чим нам захищатися, коли на одного українського казкового героя припадає з десяток чужих (**Марія Чумарна**)
- Емоційно-естетичне виховання дітей через книгу і проблема симуляції (**Ростислав Лужецький**)

5 червня 2011 р.

19:00 – 21:00 Галерея МО «Дзига»

Ток-шоу «Дорослі питання до дитячих письменників»

Тема: Що нам треба для щастя

(модератор *Галина Гузьо*)

- Промоція читання для дітей: як зробити ворогів книги (телевізор та комп'ютер) нашими союзниками? (**Зірка Мензатюк**)
- Як об'єднувати небайдужих? Соціальний рух популяризаторів книги і читання (**Іван Андрусяк**)
- Як перевезти вовка і не втратити вівцю. Етика стосунків у ланцюжку: письменник – видавець – продавець (**Галина Вдовиченко**)
- Сучасна модель дитячої книги (**Оксана Яблонська**)
- Сучасна література для дітей та літературна освіта у школі: хороший класик – мертвий класик? Кому вигідно не включати сучасних авторів до шкільної програми? (**Сашко Гаврош**)

**ЛЬВІВСЬКА ПРОГРАМА
ЛІТЕРАТУРНОГО ФЕСТИВАЛЮ ДЛЯ ДІТЕЙ «ДИВОКРАЙ»**
1-5 червня 2011 р.

АВТОРСЬКІ ЧИТАННЯ
в рамках проекту «Люди-легенди» у літературі для дітей”
Координатор *Мар’яна Савка*

Для дітей 2-4 класів: Шевченківський гай

1 червня 11:00 – 13:00

Марія Людкевич: «Шайда-байда» та інші вірші

Богдан Чепурко: «Країна соловейків»

2 червня 11:00 – 13:00

Галина Малик: "Де живе вуйко Йой і Бадяка-Маняка"

Зірка Мензатюк: "Коли ще квіти й жабки говорили"

Іван Андрусяк: "Хто боїться Чакалки?"

3 червня 11:00 – 13:00

Сергій Пантук: "Вірші для неслухняників"

Марія Чумарна: "Коли казки у гаю оживають"

Наталка Малетич: "Про Зайчика-забудька та інші історії"

Для дітей 5-7 класів: Музей історії релігії

1 червня 11:00 – 14:00

Андрій Курков, Андрій Кокотюха та Олесь Ільченко

2 червня 11:00 – 14:00

Марія Морозенко та Олександр Гаврош

Ніна Бічуя та Валентин Бердт

Андрій Бачинський: Географічно-історичний екскурс
«Шляхами опришків, або «Неймовірні пригоди Остапа і Даринки»

3 червня 11:00 – 14:00

Володимир Рутківський

Сергій Гридін та Ксенія Ковальська

4 червня 14:00 – 16:00 Площа Ринок, кав’ярня біля Діани

Авторські вуличні читання

Українські письменники – дітям Львова

Координатор – Ярина Черняк

Учасники читань: **Марія Чумарна, Галина Крук,
Оксана Думанська, Оксана Яблонська, Людмила Ромен,
Юрій Бедрик, Ігор Калинець**

17:00 – 18:00 Літературна кав'ярня «Кабінет», вул. Винниченка, 12
Зустріч із сумською поеткою **Людмилою Ромен**

ВУЛИЧНІ ЧИТАННЯ
в рамках проекту ЦДЛДЮ «**Читаємо разом!**»

Запрошуємо всіх охочих!

Дійство відбуватиметься за двома програмами*:

I програма – відкриття дійства захоплювальним розважальним шоу, початок читань, ігри, продовження читань, пісні під гітару, читання, спільне фото.

II програма – передбачає ще й змагання на креативність «Літературний герой читань»: великоформатний малюнок, аплікація.

Тривалість кожної програми – 2 год.

День перший

4 червня: Сихів – Школа-ліцей «Оріяна», вул. Чукаріна, 3

11:00 – I програма, 14:00 – II програма

- Розважальна програма від брейк-денсерів

4 червня: Рясне 2 – СШ № 92 вул. Шевченка, 390

11:00 – I програма, 14:00 – II програма

- Розважальна програма від жонглерів

4 червня: подвір'я перед Палацом Потоцьких вул. Коперника, 15

- «Нові історії старої шафи»

11:00 – I програма, 14:00 – II програма

4 червня: Парк культури ім. Б. Хмельницького – гол. вхід, вул.

Болгарська, 4

11:00 – I програма, 14:00 – II програма

- Розважальна програма: музично-поетичний дует

“Без права спрощення”

4 червня: Площа Петрушевича, 2

11:00 – I програма, 14:00 – II програма

- Розважальна програма від барабанщиків.

4 червня: Ринок Південний, вул. Щирецька, 36

11:00 – I програма, 14:00 – II програма

- Розважальна програма від брейк-денсерів

4 червня: Школа № 91, вул. Варшавська, 58

- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма від барабанщиків.
- 4 червня, Будинок творчості «Веселка» – вул. Антоновича, 47
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма: музично-поетичний дует
“Без права спрощення”

День другий

- 5 червня: Сихів – Школа-ліцей «Оріяна», вул. Чукаріна, 3
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма: козаки, фехтування мечами
- 5 червня: Рясне 2 – СШ № 92 вул. Шевченка, 390
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма від брейк-денсерів
- 5 червня: подвір'я перед Палацом Потоцьких вул. Коперника, 15
- «Нові історії старої шафи»
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- 5 червня: Парк культури ім. Б.Хмельницького, гол. вхід, вул. Болгарська, 4
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма: музично-поетичний дует
“Без права спрощення”
- 5 червня: Площа Петрушевича, 2
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма: музично-поетичний дует
“Без права спрощення”
- 5 червня: Ринок Південний, вул. Щирецька, 36
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма від барабанщиків
- 5 червня: Школа № 91, вул. Варшавська, 58
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма від брейк-денсерів
- 5 червня: Будинок творчості «Веселка», вул. Антоновича, 47
- 11:00 – I програма, 14:00 – II програма
- Розважальна програма від барабанщиків

Координатори акції: *Христина Цимбровська*, заступник голови Львівського осередку Пласту; *Софія Данилиха*; Ярина Черняк, член ЦДЛДЮ

ТВОРЧЕ ЧИТАННЯ

Майстер-класи із книжкової ілюстрації у книгарнях “Є”
Львів – Тернопіль

1 червня, 13.00 –15.00 – Тернопіль: “Подорож до Дивокраю”
Учасники: **Яна Гавриш** (Тернопіль), **Алла Галімурка** (Львів),
Ірина Гетьман (Львів), **Галя Павлишин** (Львів)
Будемо читати стару добру казку, обговорювати прочитане,
виготовляти листівки незвичної форми за мотивами прочитаного

2 червня, 13.00 –15.00 – Львів: "Сонце, вітер і хмаринки"
Учасники: **Вікторія Ковальчук** (Львів), **Надія Репета** (Львів),
Ірина Гетьман (Львів)
Будемо читати вірші, малювати кольоровими олівцями і фломастерами

3 червня, 13.00 –15.00 – Львів: “Казкотерапія”
Учасники: **Катерина Єгорушкіна** (Київ), **Світлана Чернишева** (Миколаїв), **Алла Галімурка** (Львів), **Олена Піга** (Львів), **Галя Павлишин** (Львів)
Будемо вигадувати казки та вирізати аплікації із кольорового паперу

4 червня, 13.00 –15.00 – Львів: “Теплі казки”
Майстер-клас за мотивами "Літньої книжки"
Учасники: **Юля та Богдан Березенко** (Київ), **Світлана Балух** (Івано-Франківськ), **Зоряна Живка** (Вінниця), **Наталя Малетич** (Львів), **Юля Кустміда** (Львів), **Олена Микула** (Львів)
Будемо читати і малювати, застосовуючи екстравагантні авторські техніки (серед матеріалів – фарби, нитки, ножиці)

5 червня, 13.00 –15.00 – Тернопіль: “Дивний сад”
Учасники: **Олена Андронатій** (Львів), **Світлана Чернишева** (Миколаїв), **Галя Павлишин** (Львів)
Будемо читати вірші та створювати малюнки у техніці “квілінг”.

ТЕАТРАЛЬНА СТУДІЯ "ФоРа"

Театральна програма “Півникова наука”
Ігри та конкурси для дітей та їхніх батьків

1, 2, 3 червня, 11:00 –13:00, Шевченківський гай: виступи в рамках
«Авторських читань»

5 червня, 15:00 –16:00, Палац мистецтв: виступи в рамках
Літературного Імпроттеатру

ЛІТЕРАТУРНИЙ ІМПРОТЕАТР

У нашому Літературному Імпротеатрі:

- всі театральні команди формуються безпосередньо під час акції;
- на написання сценарію і розподіл ролей виділяється однакова кількість часу для кожної команди;
- кожна команда сама обирає майданчик для показу своєї імпровізованої вистави;
- наявність будь-якої театральної освіти учасників не обов'язкова і навіть не потрібна!

Дійства відбуватимуться за двома програмами*:

I програма – часткова імпровізація (на основі твору сучасного українського письменника);

II програма – повна імпровізація (сценарій і вистава буде результатом спільної творчої праці в командах).

Розклад заходів Літературного Імпротеатру:

1 червня, парк Богдана Хмельницького:

12:00 – I програма, тривалість – 1 година

16:00 – II програма, тривалість – 1 година 30 хвилин

3 червня, біля пам'ятника І.Франкові:

12:00 – I програма, тривалість – 1 година

16:00 – II програма, тривалість – 1 година 30 хв

18:00 – Визначення команди-переможця

5 червня, Палац Мистецтв:

14:00 – виступ команди-переможця з власною виставою перед широкою аудиторією

Координатор акції: *Ярина Черняк*, акторка Голландської пересувної Академії мистецтва Перформенсу (Moving Academy for Performing Arts), координатор перформенс-проекування фестивалю U.Rock 2011, член ЦДЛДЮ

БАГАТОМОВНЕ ЧИТАННЯ

5 червня, 15:00 – 17:00, Палац мистецтв, Конференц-зал (II поверх)

15:00 – 16:00 – Виступи юних перекладачів, переможців
Львівського дитячого Фестивалю художнього перекладу
(2006-2011 рр.)

16:00 – 17:00 – Майстер-класи художнього перекладу від
справжніх майстрів

Учасники: **Марія Габлевич, Андрій Содомора, Оксана
Лозова, Галина Дячок**
(Координатор – *Наталя Трохим*)

ТЕАТР СЛОНИКА ДЗВОНИКА (Володимир Читай, Михайло Малкуш)

1 червня, 11:00 – 13:00, Шевченківський гай:
ПРЕМ'ЄРА лялькової вистави “Привид у Чарівному лісі”

5 червня, 11:00 – 13:00, подвір'я перед Палацом Мистецтв:
Лялькова вистава “Привид у Чарівному лісі”

**ТЕРНОПІЛЬСЬКА ПРОГРАМА
ЛІТЕРАТУРНОГО ФЕСТИВАЛЮ ДЛЯ ДІТЕЙ «ДИВОКРАЙ»
1-5 червня 2011 р.**

**АВТОРСЬКІ ЧИТАННЯ
«Українські письменники – дітям Тернополя»
1-5 червня
Координатор – Ірина Мацко**

1 червня

- 12:00 – 13:30 Обласна бібліотека для молоді:
Володимир Рутківський
- 12:00-13:30 Книгарня «Дім книги» на Коперника:
Марія Чумарна
- 15:00-16:00 Книгарня «Є»:
Ірина Мацко, Галя Шулим
- 15:00-16:00 Книгарня «Дім книги» на Коперника:
Віра Паронова, Катерина Підгрушна
- 15:30-17:00 Книгарня «Ярослав Мудрий»:
Леся Романчук

2 червня

- 11:00-12:00 Книгарня «Ярослав Мудрий»:
Леся Вознюк, Наталя Пасічник
- 12:00-13:30 Обласна бібліотека для молоді:
Брати Капранови
- 15:00-16:00 Книгарня «Дім книги» на Коперника:
Валентина Семеняк-Штангей, Ганна Костів-Гуска

3 червня

- 12:00-13:30 Книгарня «Ярослав Мудрий»:
Олександр Гаврош
- 12:00-13:30 Обласна бібліотека для молоді:
Олесь Ільченко
- 15:00-16:00 Книгарня «Є»:
Іван Андрусяк

- 15:00-16:00 Книгарня «Дім книги» на Коперника:
Ганна Осадко, Ірина Дем'янова
- 15:00-16:00 Обласна бібліотека для молоді:
Петро Сорока, Марія Гуменюк

4 червня

- 11:00-12:00 Обласна бібліотека для молоді
Ірина Чуйко, Тамара Ткачук-Гнатович
- 12:00-13:30 Книгарня «Дім книги» на Коперника
Галина Малик
- 15:00-16:00 Книгарня «Є»
Леся Воронина
- 15:00-16:00 Книгарня «Дім книги» на Коперника
Богдана Дерій, Олег Герман

5 червня

- 11:00-12:00 Обласна бібліотека для молоді
Ганна Назарків, Богдан Бастюк
- 11:00-12:00 Книгарня «Ярослав Мудрий»
Марта Чопик, Володимир Кравчук
- 12:00-13:30 Книгарня «Є»
Галина Павлишин
- 15:00-16:00 Книгарня «Дім книги» на Коперника
Ксенія Ковальська

ЛІТЕРАТУРНИЙ КОРАБЕЛЬ
(літературна мандрівка для дітей на катері)

Зустрічі письменників з дітьми і їхніми батьками на катері та літературна мандрівка по озеру
Збір: На причалі
Координатори: *Назар Зелінка, Наталя Гевчук*

ЛІТЕРАТУРНИЙ ФАЕТОН
(екскурсія на «літературному фаєтоні» (тролейбусі) для юних читачів міськими літературного Тернополя)

Місце зустрічі: троллейбусна зупинка біля кооперативного технікуму.

Координатори: *Олена Мудра, Юля Камінко, Наталя Гевчук, М. Черкашин*

ВИСТАВКА ІЛЮСТРАЦІЙ
місцевих художників та майстер-класи з дитячої ілюстрації
1-5 червня 2011 р.

**Виставка ілюстрацій до дитячої літератури
тернопільських художників**

(координатор – *Віктор Стецюк*)

Місце проведення: Тернопільський замок

Учасники виставки:

Студія Віктора Стецюка,
Світлана Костишин, Євген Удін, Володимир Басалига,
Світлана Бедна, Олена Соколюк, Любомир Бейгер,
Славік Романишин, Ростислав Крамар,
Тереза Проць, Ганна Осадко

Майстер-класи:

1 червня

Майстер-клас **Галини Павлишин** («Творче читання» від ЦДЛДЮ)

3 червня

Майстер-клас художника **Віктора Стецюка**

4 червня

Майстер-клас книжкової ілюстрації зав. кафедри КГтаДДП УАД **Володимира Стасенка** (Як створюється книжкова ілюстрація)

5 червня

Майстер-клас **Галини Павлишин**

ФОТОВИСТАВКА «ДИТИНА ЧИТАЄ!»
Виставка фотографій на тему книги і читання дітей

Місце проведення: Галерея «Бункермуз»
(координатор – *Віктор Долішний*, ГО «Тернопільська Липа»)

ВУЛИЧНІ ПЛАСТОВІ ЧИТАННЯ

4 червня
Запрошує Слоник Дзвоник!

4 червня, 10:00 – 12:00

Гідропарк Топільче
Парк ім.Т.Шевченка, літня сцена
Біля пам'ятника І.Франкові

4 червня, 16:00 – 18:00

Гідропарк Топільче
Парк ім.Т.Шевченка, літня сцена
Біля пам'ятника І.Франкові

5 червня, 16:00 – 18:00

Гідропарк Топільче
Парк ім.Т.Шевченка, літня сцена
Біля пам'ятника І.Франкові

План читань:

- Знайомство, бесіда про читання, розповідь про цікаву книгу, письменника
- Залучення до розмови дітей – хто що читав. Активним – подарунки!
- Читання особливо цікавого уривку з книги сучасного автора
- Обговорення прочитаного
- Руханка. Пластова гра
- Літературна вікторина
- Обговорення, подарунки – книги

Проводять пластуни – юнацтво та старшопластунство
(координатор – *Назар Зелінка*)

**ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ПРОГРАМА
ЛІТЕРАТУРНОГО ФЕСТИВАЛЮ ДЛЯ ДІТЕЙ «ДИВОКРАЙ»
1-5 червня 2011 р.**

1 червня

11:00 – Відкриття Фестивалю в парку ім.Т.Шевченка
Куратор – **Ангеліна Голей** (управління культури міста)
Сценарій відкриття – Дмитро Ярема

11:30 – літературна вікторина «Ти відкриваєш книгу...»
Парк культури і відпочинку ім. Т. Шевченка
Куратор – **Надія Костишин** (управління культури міста)

12:00 – 16:00

**Круглий стіл на тему:
«Література для дітей та юнацтва і проблеми дитячого
читання» –**

за участю науковців, літературознавців, письменників, вчителів
шкіл м. Івано-Франківська

Організатор: Івано-Франківська філія ЦДЛДЮ, каф. філології та
методики початкової освіти Прикарпатського НУ ім. В. Стефаника.
Куратор – **Тетяна Качак**
Місце: Педінститут Прикарпатського НУ ім. В.Стефаника, вул.
Мазепи, 10.

12:00–13:00

ЛІТЕРАТУРНІ ЧИТАННЯ

Греко-католицька спільнота «Як Марія», куратор – **о. Роман
Терлецький**
Місце: Танцювальний майданчик в парку культури і відпочинку
ім. Т. Шевченка

17:00–18:00 – авторські читання від **Романа Калина**, музиканта,
вокаліста гурту «Гринджоли»
Місце: кафе «Мармуляда», вул. Чорновола, 23

2 червня

10:00–11:00 – літературні читання
НСОУ «Пласт», куратор – **Олег Хімії**
Місце: на даху Ратуші, для дітей 14–15 років

12:00–13:00 – літературні читання
НСОУ «Пласт», куратор – **Олег Хімії**
Місце: на даху Ратуші, для дітей 14–15 років

14:00–15:00 – літературні читання дитячих письменників
Місце: на базі шкіл СШ №1 (вул. Довга, 37), СШ №11 (вул. Лепкого, 9), ЗШ №3 (вул. Франка, 14)
Куратор – **Леся Савка** (управління освіти і науки міста)

17:00–18:00 – авторські читання від **Ростислава Держипільського**, актора, режисера, директора обласного музично-драматичного театру ім. І. Франка
Місце: кафе «Мармуляда», вул. Чорновола, 23

3 червня

10:00–11:00 – літературні читання
Товариство українських студентів-католиків «Обнова», куратор – **Костя Попов**
Місце:

12:00–13:00 – літературні читання
Товариство українських студентів-католиків «Обнова», куратор – **Костя Попов**
Місце:

13:00–14:00 – авторські читання з **Іриною Лембрик**
Місце: Центр патріотичного виховання учнівської молоді ім. С. Бандери, Європейська площа, 1

13:00–14:00 – авторські читання з **Марією Гоголь**
Місце: культурно-мистецький центр «Є», вул. Незалежності, 31, 4-й поверх

13:30 – Оголошення результатів конкурсу на кращу студентську розробку ідей щодо розвитку дитячого читання та популяризації сучасної книги для дітей.

Конкурс проводиться з 1 по 30 травня 2011 р.

Куратор – **Тетяна Качак**

Місце: Педінститут Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника, вул. Мазепа, 10.

14:00–15:00 – літературні читання **Віри Багірової** «Творець одвічної краси, знавець душі дитини»

Місце: Центральна дитяча бібліотека, вул. С.Бандери, 8

17:00–18:00 – авторські читання від **Алли Пасс**, журналістки 1+1

Місце: кафе «Мармуляда», вул. Чорновола, 23

4 червня

10:00–11:00 – літературні читання

дитячий клуб «Чомусик», куратор – **Надія Горічок**

Місце: вул. Бельведерська, 50/4 (дошкільнята)

12:00–13:00 – літературні читання

дитячий клуб «Чомусик», куратор – **Надія Горічок**

Місце: вул. Бельведерська, 50/4 (дошкільнята)

17:00–18:00 – авторські читання від **Тараса Прохаська**,

письменника, перекладача

Місце: кафе «Мармуляда», вул. Чорновола, 23

20:00–22:00 – Чування

Куратор – **о. Михайло Віхоть**

Під час чувань працюватиме книгарня релігійної та дитячої літератури «Назарет»

Місце: церква Зіслання св.Духа, вул. Коновальця, 103

5 червня

10:00–11:00 – літературні читання

Молодіжна громадська організація «Осмомисли»

куратор – **Надія Шегд**

Місце: перед Ратушею

12:00–13:00 – літературні читання

молодіжна громадська організація «Осмомисли»

куратор – **Надія Шегд**

Місце: перед ратушею

14:00–15:00 – авторські читання дитячої письменниці **Ганни**

Дорошенко

Місце: бібліотека-філія №1 по роботі з дітьми, вул. Мазепи

17:00–18:00 – авторські читання від **Яреми Стеценка**, художника,
музиканта

Місце: кафе «Мармуляда», вул. Чорновола, 23

ФОТОВИСТАВКА «Дитина читає!»

буде відбуватися з 1 по 5 червня

ГЕО «ММФ «Форумс», проект «Школа фотографії»

Куратор – **Микола Джичка**

Місце: обласний краєзнавчий музей

Про Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва (ЦДЛДЮ)

Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва заснований 11 вересня 2009 р. у Львові. Основною статутною метою його є сприяння створенню правових, організаційних, економічних умов для підвищення інтелектуального потенціалу нації, збереження і розвитку культури України, формування громадського та наукового інтересу до книжки та читання на міжнародному рівні. Центр запропонував і послідовно втілює у життя кілька програмних стратегічних ініціатив.

Зокрема у 2010 р. Центр започаткував Міжнародний проект «Література. Діти. Час.», метою якого є популяризація української та світової літератури, спеціально написаної для дітей та юнацтва. Проект об'єднав зусилля науковців-літературознавців, літературних критиків, сучасних письменників, художників-ілюстраторів, психологів, педагогів, видавців.

Основні напрями діяльності Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва:

- науково-дослідний – у співпраці з кафедрами літератури провідних вищих навчальних закладів України. Мета – розвиток сучасних теоретичних і пізнавальних концепцій задля актуалізації парадигм наукової та критичної рефлексії стосовно літератури для дітей та юнацтва;
- науково-методичний, у рамках якого проводяться семінари, зустрічі вчителів-словесників із дитячими письменниками, літературознавцями, перекладачами, дитячими психологами та психотерапевтами;
- безпосередня робота з читачем, яка передбачає реалізацію проектів «Творче читання», «Виховна година з книжкою», «Багатомовне читання», «Люди-легенди», «Літературний фестиваль для дітей «Дивокрай»;
- організація виставок книжкових ілюстрацій, фотовиставок, конкурсів для читачів та вчителів-словесників, реалізація проекту «Літературний Імпротейт» для підлітків та ін.

Центр організував і провів у 2010 р. 5 семінарів, 5 громадських обговорень, 3 дитячі конкурси, 1 п'ятиденний Міжнародний симпозіум «Література. Діти. Час.», у рамках

якого відбулися науково-практична конференція «Література для дітей та юнацтва як основа для еволюції національної соціокультурної політики України» та літературний фестиваль дитячих письменників у Львові та Львівській області, Першу Всеукраїнську науково-практичну конференцію «Література для дітей та юнацтва в соціокультурному контексті розвитку суспільства», майстер-класи для дітей «Творче читання» у школах, бібліотеках та книгарні «Є», довготерміновий проект «Виховна година з книжкою» при Львівській лінгвістичній гімназії, проект «Багатомовне читання» у книгарні «Є», проект «Люди-легенди» у «Домі легенд» та інші заходи.

За матеріалами конференцій, у погодженні з видавництвом «Веселка», видається збірник «Література. Діти. Час. Вісник Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва» як продовження серії щорічних збірників видавництва «Веселка», що виходили впродовж 1976-1980 рр.

Щорічно, 1 – 5 червня у Львові проводиться міжнародний симпозіум «Література. Діти. Час». Він має на меті зменшити дистанцію між академічним напрямком літературної освіти в Україні і сучасною літературою для дітей та юнацтва, запрошуючи до участі літературознавців, письменників, психологів, перекладачів, педагогів, вчителів словесності, видавців, бібліотекарів та безпосередньо читачів. Центр дослідження літератури для дітей та юнацтва вбачає у налагодженні такої співпраці можливість переформатувати «нечитаючу», «некультурну», «неосвічену» моделі у житті сучасної молоді в Україні у, відповідно, «читаючу», «культурну», «освічену». Центр вважає, що дитячу літературу потрібно виводити з маргінесу у «світле теперішнє» – у тому числі через розгортання науково-дослідної роботи на відповідному рівні, шляхом розвитку літературної критики на основі актуальних творів, написаних спеціально для зростаючого читача, а не адаптованих для нього.

Спільними зусиллями нам потрібно сформуванати нове ставлення до літератури для дітей та юнацтва. Ставлення - як до самобутнього, а не менш вартісного, порівняно з літературою для дорослих, художнього феномена. Для цього потрібно по-новому репрезентувати її у процесі вивчення і дослідження в університетах України на факультетах філологічного, книгознавчого,

педагогічно-методичного та психологічного спрямувань, поширювати прогресивні концепції, безпосередньо досліджувати наративні стратегії творів та особливості їхнього сприйняття. Відповідні теми повинні стати предметом наукового опрацювання в магістратурі, аспірантурі, докторантурі тощо – тільки тоді сучасна українська література для дітей та юнацтва стане дійсно національним надбанням.

Уляна Гнідець,
президент Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва

Члени Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва

1. Уляна Гнідець – Президент ЦДЛДЮ, член Міжнародного наукового товариства дослідників дитячої літератури (IRSCCL), кандидат філологічних наук, доцент Інституту гуманітарних та соціальних наук Національного університету «Львівська політехніка».
2. Борис Шалагінов – доктор філологічних наук, професор кафедри літератури та іноземних мов Національного університету «Києво-Могилянська академія».
3. Раїса Мовчан, доктор філологічних наук, провідний науковий співробітник Інституту літератури ім. Т.Г.Шевченка НАНУ.
4. Тетяна Качак – голова Івано-Франківської філії Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва, кандидат філологічних наук, доцент кафедри філології та методики початкової освіти Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника.
5. Лариса Круль – к.пед.н., доцент кафедри філології та методики початкової освіти Прикарпатського НУ ім. В.Стефаника.
6. Лілія Овдійчук – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри української мови та методик викладання Міжнародного економіко-гуманітарного університету ім. академіка С. Дем'янука.
7. Ярослава Прихода – к.філ.н., доцент кафедри видавничої справи та редагування Інституту журналістики КНУ ім. Т.Г.Шевченка, координатор проекту «Майстерня редагування».
8. Наталя Марченко – к. іст. н., старший науковий співробітник Інституту біографічних досліджень НБУВ, автор-координатор КЛЮЧа, книгознавець (спеціалізація - видання для дітей), критик.
9. Галина Бійчук – к. пед. н., ст. науковий співробітник лабораторії літературної освіти Інститут педагогіки НАПН України (Київ).

10. Остап Сливинський – поет, перекладач, літературознавець. к. філ. н., асистент кафедри польської філології ЛНУ ім. І.Франка.
11. Катерина Савич – методист, викладач української мови та літератури Ставропігійського професійного ліцею м. Львова.
12. Мар'яна Савка – письменниця, поетка, головний редактор «Видавництва Старого Лева», координатор проекту «Люди-легенди».
13. Маріанна Кіяновська – письменниця, поетка, перекладач, член Національної спілки письменників України, член Асоціації українських письменників.
14. Наталя Трохим – поет, перекладач, лауреат премії ім. М. Рильського, літературний редактор, координатор проекту «Багатомовне читання».
15. Тетяна Щербаченко – літературний критик, дитяча письменниця, аспірантка Інституту літератури ім. Т.Г.Шевченка НАНУ.
16. Оксана Лозова – поет, лауреат премії імені М. Шашкевича, редактор журналу “Сільський господар”.
17. Галина Гузьо – журналіст, керівник відділу культури газети «Високий замок».
18. Ігор Січовик – український дитячий письменник, чимало творів якого увійшли до посібників і хрестоматій, упорядник низки збірок для дитячого читання.
19. Марина Павленко – дитяча письменниця, педагог, кандидат педагогічних наук, член Національної спілки письменників України.
20. Ірина Мацко – дитяча письменниця, головний редактор видавництва «ІрМа», Голова Тернопільської філії Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва.
21. Марія Пронюк – студентка 2 курсу Педагогічного інституту Прикарпатського НУ ім. В. Стефаника, член Івано-Франківської філії Центру дослідження літератури для дітей та юнацтва.
22. Наталка Позняк – журналіст, дитяча письменниця.
23. Володимир Читай – дитячий письменник, куратор читальні та театру «Слоника Дзвоника».
24. Надія Репета – дитяча письменниця, член української дитячо-юнацької організації «Джерело» (Швеція).
25. Галина Павлишин – письменниця, художник-ілюстратор, координатор проекту «Творче читання».
26. Соломія Чубай – перекладач, директор ГО «Вірменська, 35».
27. Ярина Черняк – поет, перекладач, акторка Голландської

пересувної Академії мистецтва Перформенсу (Moving Academy for Performing Arts), координатор перформенс-проекування фестивалю U.Rock 2011, координатор проекту «Літературний Імпротетр».

28. Михайло Малкуш – студент факультету прикладної математики ЛНУ, поет, перекладач, співавтор “Театру Слоника Дзвоника”.

29. Марія Морозенко – поетеса, літературний редактор.

30. Ніна Даценко-Сало – дитяча письменниця, журналіст Національної радіокомпанії України.

